Echo von der Kaiseregg

Redaktion:
Gemeindeverwaltung Plaffeien
echo@plaffeien.ch

46. Jahrgang – 3'100 Exemplare
Nr. 23 vom 12. November2026

Die Trägergemeinden vom "Echo von der Kaiseregg"

Gemeinde Brünisried
Freiburgstrasse 16
1719 Brünisried
Tel. 026 419 21 39
gemeinde@bruenisried.ch
www.bruenisried.ch

Gemeinde Plaffeien
Dorfstrasse 25 / Postfach 76
1716 Plaffeien
Tel. 026 419 90 10
gemeinde@plaffeien.ch
www.plaffeien.ch

Gemeinde Plasselb
Dorfweg 16
1737 Plasselb
Tel. 026 419 13 53
gemeinde@plasselb.ch
www.plasselb.ch

GROSSES HIRTENLOTTO

****

Samstag, 14.November 2026 um 20.00 Uhr
im Rest. Edelweiss Plasselb



Schnell-Lotto
mit prächtigem Gabentempel

Hauptpreis: Glocke
TOMBOLA Verlosung nach dem Lotto
Hauptpreis:Glocke



Kartenverkauf ab 19.00 Uhr

Freundlich laden ein: Hirtenverband des Senseoberlandes
und der Talschaft Jaun
so wie die Wirtefamilie

GEMEINDE
PLAFFEIEN

Keine Abfälle in den Ofen!



Es ist verboten, Abfälle im Freien oder in einer Holzheizung zu verbrennen, insbesondere:

- Papier, Karton und Kunststoff von Verpackungen, Milchtüten und ähnlichem;
- Restholz aus Schreinereien, Zimmereien und Möbelfabriken;
- Altholz von Baustellen, Gebäudeabbrüchen, Umbauten und Renovationen (Möbel, Fenster, Türen, Böden, Täfer und Balken usw.) sowie Verpackungsholz (Kisten, Harassen, Paletten usw.)

Danke für Ihren Beitrag zur Vermeidung der Abgabe von Schadstoffen in die Umwelt!

AbfallMEMO 2026
Alle Infos für Plaffeien unter www.memodechets.ch
saidef

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Eidgenössisches Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann EBG

301.941.d

GEWALT VERHINDERN, BEVOR SIE BEGINNT

Gewalt bedeutet:
Jemand will eine andere Person kontrollieren oder über ihr Leben bestimmen.

Gewalt hat verschiedene Formen:
- **Schläge**
- **Beleidigungen**
- **Drohungen**
- **Beschimpfungen**
- **Kontrolle**

Gewalt ist nicht in Ordnung.

Erlebst du Gewalt?
Kennst du eine Person, die Gewalt erlebt?

Ruf die Nummer 142 an:
Jemand hört dir zu und berät dich.
Der Anruf ist gratis.
Du musst deinen Namen nicht sagen.
Du kannst jederzeit anrufen.

Hier findest du Hilfe und Infos:
ohne-gewalt.ch

Auch wenn du selbst manchmal gewalttätig bist.

GLEICHSTELLUNG = VERHINDERT GEWALT

Wir sind weiterhin für unsere Kundschaft im Oberland unterwegs...

SHOP LOCAL
sensat.ch

... und berechnen nur die Fahrzeit **ab Plaffeien**

Ihr regionaler Partner für Technik, Service und Lösungen

Kompetent I zuverlässig I persönlich



Ihr EP:SenSat Team

Heimberatung | TV-Audio | Handyverkauf und Reparaturen | Glasfaserbau inkl. Spleissen | Internet-Installationen | WLAN Optimierung | Reparaturen aller Art

EP:SenSat
ElectronicPartner
Einfach persönlicher.

Bahnhofstrasse 7 | 3186 Düdingen
Tel. 026 493 33 44

swisscom
Partner

GEMEINDE
PLAFFEIEN

Sehr geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat lädt Sie freundlich ein zur **zweiten ordentlichen Gemeindeversammlung,** die stattfindet:

Datum: **Montag, 30. November 2026, um 20.00 Uhr**

Ort: **Aula der OS Plaffeien**

Traktanden:

1 Protokoll der 1. ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom Montag, 22. Juni 2026
2 Budget 2027 mit Antrag Steuersenkung
3 Reglement zur Parkplatzbewirtschaftung; Anpassung Verwendung des Fonds
4 Planung Sanierung «Hotel Alpenklub»; Informationen
5 Verschiedenes

Der Gemeinderat dankt Ihnen für das Interesse und freut sich, Sie an der ersten ordentlichen Gemeindeversammlung vom 30. November 2026 begrüssen zu dürfen.

Der Gemeinderat von Plaffeien

GEMEINDE
PLAFFEIEN

Defekte Strassenlampen melden

Auf unserem Gemeindegebiet befinden sich rund 375 Strassenlampen. Es ist leider nicht möglich, für all diese Lampen fortlaufende Funktionskontrollen durchzuführen. Deshalb nimmt die Gemeindeverwaltung, Tel. 026 419 90 10, E-Mail: **gemeinde@plaffeien.ch**, entsprechende Hinweise gerne entgegen.

Damit die defekten Lampen gut lokalisiert und rasch repariert werden können, bitten wir Sie, uns den Standort genau anzugeben. Wir benötigen den **Strassennamen und die Nummer des Gebäudes, welches sich in der Nähe der Lampe befindet.** Zudem ist **jede Lampe mit einer Nummer** gekennzeichnet. Falls Sie uns diese ebenfalls bekannt geben können, wäre dies ideal. Wir danken Ihnen bestens für die wertvolle Mithilfe zur Sicherstellung der Verkehrssicherheit auf unseren Strassen.

Nächstes Echo von der Kaiseregg:

Nr. 24 vom 26. November 2026: Redaktionsschluss: **Montag, 23. November 2026 um 14:00 Uhr**
Nr. 25 vom 10. Dezember 2026: Redaktionsschluss: **Freitag, 04. Dezember 2026 um 14:00 Uhr**

Erscheint alle 14 Tage.

Verkauf einer Schleifmaschine



Für den Preis von CHF 500.00 ist eine Schleifmaschine der Marke Etienne zu verkaufen.

Bei Interesse und Fragen kann der Hauswart der Orientierungsschule Plaffeien, Jean-Daniel Broch unter der Nr. 079 658 78 33 kontaktiert werden.

GEMEINDE PLAFFEIEN





GEMEINDE
PLAFFEIEN

Personelle Veränderungen bei der Gemeinde Plaffeien

In den vergangenen Monaten haben sich bei der Gemeinde Plaffeien verschiedene personelle Veränderungen ergeben. Wir informieren über die Austritte und Neueintritte unserer Mitarbeitenden.

Vorgezogene Pensionierungen

Franz Bapst – 40 Jahre im Dienst der Gemeinde Plaffeien

Nach 40-jähriger Tätigkeit im Werkdienst der Gemeinde Plaffeien tritt Franz Bapst aus gesundheitlichen Gründen vorzeitig in den Ruhestand.

Während vier Jahrzehnten hat sich Franz mit grossem Engagement und Einsatz für die Gemeinde und ihre Bevölkerung eingesetzt. Mit seiner langjährigen Erfahrung, seinem Fachwissen und seiner Verbundenheit zur Gemeinde hat er die Arbeit des Werkdienstes über viele Jahre wesentlich mitgeprägt.

Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung danken Franz herzlich für seine langjährige Treue, seinen unermüdlichen Einsatz und die wertvolle geleistete Arbeit.

Für den neuen Lebensabschnitt wünschen wir ihm von Herzen alles Gute.

Weitere Austritte

Folgende Mitarbeitende haben sich entschieden, die Gemeinde Plaffeien zu verlassen und sich neuen Herausforderungen zu stellen:

- Milena Mast, Mitarbeiterin Kindertagesstätte per 31. Juli 2026
- Cédric Marti, Mitarbeiter Werkdienste per 31. August 2026
- Doris Raemy, Leiterin Volksbibliothek per 30. September 2026
- Fabienne Raemy, Mitarbeiterin Ausleihe der Volksbibliothek per 30. September 2026
- Beatrice Schranz, Finanzverwalterin per 31. Dezember 2026

Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung danken den austretenden Mitarbeitenden für ihren Einsatz und die geleistete Arbeit. Für ihren weiteren beruflichen und persönlichen Weg wünschen wir ihnen viel Erfolg und alles Gute.

Neue Mitarbeitende

Wir freuen uns, folgende neue Mitarbeitende bei der Gemeinde Plaffeien begrüssen zu dürfen:

- Ali Al Awad, Lernender Werkdienste per 1. August 2026
- Cindy Ulrich, Leiterin der Volksbibliothek per 1. Oktober 2026
- Sara Raemy, Volksbibliothek per 1. Oktober 2026
- Selina Aeby, Volksbibliothek per 1. November 2026
- Markus Brünisholz, ARA-Senseoberland und Werkdienste per 1. November 2026

Wir heissen unsere neuen Mitarbeitenden herzlich willkommen und wünschen ihnen einen guten Start, viel Freude und Erfolg bei ihren neuen Aufgaben.

GEMEINDERAT UND GEMEINDEVERWALTUNG PLAFFEIEN

GEMEINDE PLAFFEIEN

Dorfstrasse 25, 1716 Plaffeien
026 419 90 10, www.plaffeien.ch

Daniel Boschung
026 419 90 23
daniel.boschung@plaffeien.ch

Ref: 1676/BoDa

JUGEND-ARENA

Deine Meinung zählt!



Du hast Ideen für die Gemeinde?

Du möchtest etwas verändern?

Du hast Fragen an die Politik?

Dann komm in die Jugend-Arena!

Hier triffst du direkt ein Mitglied des Gemeinderates und kannst deine Anliegen, Wünsche und Ideen einbringen – unkompliziert, offen und auf Augenhöhe.

Was ist die Jugend-Arena?

Die Jugend-Arena ist ein regelmässiges Treffen für Jugendliche aus unserer Gemeinde.
Hier kannst du:

- deine Meinung sagen
- Fragen stellen
- Ideen einbringen
- über aktuelle Themen diskutieren
- erfahren, wie Entscheidungen in der Gemeinde entstehen

Worüber sprechen wir?

Alles, was Jugendliche bewegt:

- Freizeit, Sport und Treffpunkte
- Schule, Ausbildung und Alltag
- Mobilität und öffentliche Infrastruktur
- Umwelt und Nachhaltigkeit
- Veranstaltungen und Projekte
- Aktuelle gesellschaftliche Themen
- Weltgeschehen und Politik
- Deine persönlichen Anliegen und Ideen

Du bestimmst mit, welche Themen auf den Tisch kommen.

Warum mitmachen?

- Deine Anliegen werden gehört.
- Du erhältst Einblick in die Gemeindearbeit.
- Du lernst politische Prozesse kennen.
- Du kannst die Zukunft unserer Gemeinde mitgestalten.
- Du triffst andere engagierte Jugendliche.
- Du erfährst, wie aus Ideen konkrete Projekte werden.

Wann und wo?

- Klassenzimmer Nr. **A-433**
- Start am **27. Oktober 2026**
- Am letzten Dienstag des Monats
- 15:00 – 16:00

Die Teilnahme ist kostenlos und ohne Verpflichtungen möglich.

Mach mit!

Jetzt anmelden!

Die Gemeinde interessiert sich für deine Meinung. Komm vorbei, bring deine Ideen mit und gestalte die Zukunft unserer Gemeinde aktiv mit.

JUGEND-ARENA

Offen. Direkt. Gemeinsam.

Version 20260910

Kantonale Wahlen 2. Wahlgang und Eidgenössische Abstimmungen

Ihre Stimme ist am Sonntag, 29. Nov. 2026 wichtig!

Kantonale Wahlen 2. Wahlgang
Eidgenössische Abstimmungen

Öffnungszeiten der Wahllokale:

Brünisried (Mehrzweckhalle):	Sonntag	10.00 - 12.00 Uhr
Plaffeien (Gemeindehaus):	Sonntag	09.45 - 12.00 Uhr
Plasselb (Gemeindebüro):	Sonntag	10.00 - 12.00 Uhr

- ✓ **Wählen und Abstimmen ist einfach.**
  Berücksichtigen Sie die Angaben auf Ihren Stimmrechtsausweisen.
- ✓ **Beim vorzeitigen Wählen und Abstimmen ist zu beachten:**

Die Stimmrechtsausweise müssen im dafür vorgesehenen Feld unterschrieben sein.

Danke für Ihre Teilnahme an den Kantonalen Wahlen 2. Wahlgang und an den eidgenössischen Abstimmungen vom 29. November 2026.

WICHTIGE INFORMATION

Am **29. November 2026** finden, gleichzeitig zum 2. Wahlgang der Kantonalen Wahlen, eidgenössische Abstimmungen statt.

Sie erhalten von der Gemeinde dazu zwei separate Kuverts zugestellt. Bei der ersten Zustellung erhielten Sie die Abstimmungsunterlagen für die eidgenössischen Abstimmungen. Die zweite Sendung enthält das Wahlmaterial für den 2. Wahlgang.

Bitte beachten Sie unbedingt folgende Punkte beim Abstimmen und Wählen:

Verwenden Sie für die **eidgenössischen Abstimmungen** den Stimmzettel und das dazugehörige Stimmkuvert. Legen Sie das Stimmkuvert zusammen mit dem **unterzeichneten Stimmrechtsausweis für die eidgenössischen Abstimmungen separat** in das Rückantwortkuvert.

Verwenden Sie für die **Kantonalen Wahlen 2. Wahlgang** den/die Wahlzettel und das dazugehörige Stimmkuvert. Legen Sie das Stimmkuvert zusammen mit dem **Stimmrechtsausweis für die Kantonalen Wahlen separat** in das Rückantwortkuvert.

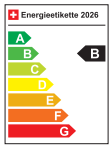
Die Gemeinden Brünisried, Plaffeien und Plasselb



Komfort neu erleben

Der neue, rein elektrische Škoda Peaq bringt Sie mit bis zu 640 km Reichweite entspannt ans Ziel. Hochwertige Komfortsitze, ein grosszügiges Interieur für bis zu sieben Personen und das elegante Design sorgen im Peaq für Lounge-Ambiente auf jeder Fahrt. Überzeugen Sie sich auf einer Probefahrt. **Let's Explore.**

Garage Bifang Trachsel AG
Bifang 5
1716 Plaffeien
Tel. +41 26 419 15 15
partner.skoda.ch/garage-bifang



New Peaq Selection 90 4x2, 210 kW, 17.6 kWh/100 km, 0 g CO_2/km, Kat.: B, Reichweite im WLTP-Messverfahren ermittelt. Tatsächliche Reichweite abhängig von Faktoren wie persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Aussentemperatur, Witterungsverhältnissen, Nutzung von Heizung und Klimaanlage, Einsatz von Komfort- und Nebenverbrauchern, Vortemperierung und Anzahl der Mitfahrenden/Zuladung, Auswahl des Fahrprofils, Bereifung und Topografie.



GEMEINDE
PLAFFEIEN

Wasserversorgung – Aktuelle Versorgungssituation und Aufhebung der Einschränkungen in Schwarzsee

Versorgungsgebiet Schwarzsee – Aufhebung der Einschränkungen

Die am 20. August 2026 angeordneten und mit Mitteilung vom 17. September 2026 bestätigten Einschränkungen beim Trinkwasserverbrauch im Versorgungsgebiet Schwarzsee werden **per 12. November 2026 vollständig aufgehoben**.

Die Situation bei der Wasserversorgung hat sich zwischenzeitlich verbessert. Die verfügbaren Wasserressourcen haben sich teilweise erholt, sodass die Versorgungslage wieder ausreichend stabil ist und die Einschränkungen aufgehoben werden können.

Übrige Versorgungsgebiete und regionale Zusammenarbeit

Die Grundwasserressource der Wasserversorgung Plaffeien zeigt sich weiterhin stabil. Die Gemeinde kann neben der Versorgung des eigenen Gemeindegebiets auch weiterhin Trinkwasser an benachbarte Gemeinden abgeben. Mit diesen Wasserlieferungen und der gemeindeübergreifenden Zusammenarbeit leistet Plaffeien einen wichtigen Beitrag zur Versorgungssicherheit im Sensebezirk.

Weiterhin sorgsamer Umgang mit Trinkwasser

Insgesamt hat sich die Situation bei den verfügbaren Wasserressourcen stabilisiert. Ein rascher Rückgang der Quellschüttungen ist derzeit nicht mehr zu beobachten. Die Auswirkungen des trockenen und heissen Sommers sind jedoch weiterhin spürbar.

Ein bewusster und verantwortungsvoller Umgang mit Trinkwasser bleibt deshalb wichtig. Wir bitten die Bevölkerung, auch künftig sorgsam mit dieser wertvollen Ressource umzugehen und unnötigen Wasserverbrauch möglichst zu vermeiden.

Die Gemeinde verfolgt die Entwicklung der Wasserversorgung weiterhin aufmerksam und wird bei Bedarf informieren.

Der Gemeinderat und die Wasserversorgung danken allen Bezügerinnen und Bezügern herzlich für ihr Verständnis, ihre Unterstützung und den solidarischen Umgang mit unserem Trinkwasser während der vergangenen Monate.

Gemeinderat Plaffeien

Zu vermieten ab 01. Februar 2027:

Grosse 2.5-Zimmer-Wohnung

In ländlicher Gegend (Giffers)
Grosse überdachte Terrasse, Garage,
Keller, Mitbenutzung des Schwimmbads
1300.00 CHF + 100.00 CHF Nebenkosten

Nähere Angaben: 079 266 73 39

Zahnarztpraxis Jungo Plaffeien

Aushilfe gesucht

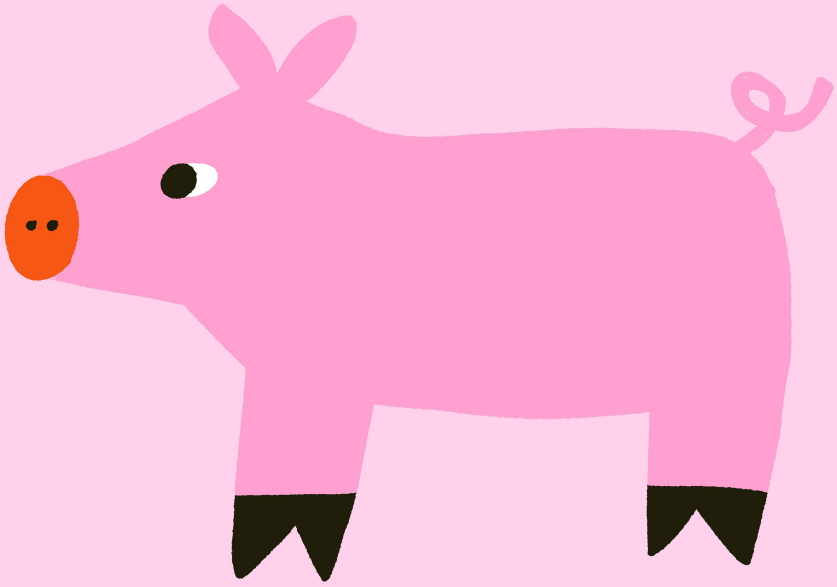
ab sofort oder nach Vereinbarung
jeweils dienstags, 7.30 – 12 Uhr / 15.30 – 18 Uhr

Aufgaben: Telefondienst / Empfang der Patienten / Arbeiten im Labor usw.

bei Interesse: WhatsApp an Marianne 079/778 70 40

HUUSMETZGETA

FC BRÜNISRIED



Samstag, 21. November 2026

11 bis 15 Uhr und 17 bis 21 Uhr

Buvette, Sportplatz FC Brünisried

35.-- à discrétion

Kinder 6 bis 12 Jahre 15.--

Die Welt in Farbe
Georges Gruber AG

FleischUndBrau

Magisches Weihnachtserlebnis im Bluemegflüschter

Datum: 20/21 November 2026
Freitag und Samstag
Zeit: 16.00-20.00
Ort: Dorfstrasse 3
1737 Plasselb



MUSIKGESELLSCHAFT ST. SILVESTER

Herbst
KONZERT

15. NOVEMBER 2026

17 Uhr
MZH St. Silvester

Leitung:
Jacques Rossier

Wir freuen uns auf euch!

Eintritt frei - Kollekte

30. Januar 2027

Inferno
La Berra-St.Silvester

Zieht euer bestes Outfit an

Anmeldungen auf
www.infernolaberra.ch

80s EDITION

Lauf Inferno La Berra - St. Sylvestre

- Schneeschuh-Lauf für Einzelpersonen oder Gruppen
- Preis für beste Verkleidung
- Schöner Preis für alle Teilnehmer

Stimmung nach dem Lauf
mit Live-Musik und
Verpflegung

Chemi-Hütta
Santifaschtus

Das Rennen findet bei jeder Witterung statt.

GROSSES KINDERLOTTO

Sonntag, 22. November 2026
um 14 Uhr im Hotel Edelweiss, Plasselb

120 tolle Preise zu gewinnen!

Nach dem Lotto Überraschungspreis für jedes Kind!

- **Nummerlose** (werden 2x angeboten)
- **Kalte Getränke im 2dl-Becher** alles für Fr. 1.00
- **Sandwich, feine Härzbrätzele**

- Warme und alkoholische Getränke können zu den üblichen Preisen bezogen werden.

AUFRUF AN ALLE

Eltern, Grosseltern, Tantis, Onkels, Gottis & Gettis;
Begleiten und unterstützen Sie Ihre Kids und Sie bereiten Ihnen eine Riesenfreude!

Es freuen sich auf Ihren Besuch

Supporterklub FC Sense-Oberland
in Plasselb & die Wirtefamilie

Erscheinungsdaten 2027

Nr.	Ausgabe		*Redaktionsschluss*		
01	Donnerstag	14. Januar 2027	*Montag*	*11. Januar 2027*	*14.00 Uhr*
02	Donnerstag	28. Januar 2027	*Montag*	*25. Januar 2027*	*14.00 Uhr*
03	Donnerstag	11. Februar 2027	*Montag*	*08. Februar 2027*	*14.00 Uhr*
04	Donnerstag	25. Februar 2027	*Montag*	*22. Februar 2027*	*14.00 Uhr*
05	Donnerstag	11. März 2027	*Montag*	*08. März 2027*	*14.00 Uhr*
06	Donnerstag	25. März 2027	*Montag*	*22. März 2027*	*14.00 Uhr*
07	Donnerstag	08. April 2027	*Montag*	*05. April 2027*	*14.00 Uhr*
08	Donnerstag	22. April 2027	*Montag*	*19. April 2027*	*14.00 Uhr*
Auffahrt - Donnerstag, 06. Mai 2027					
09	Mittwoch	05. Mai 2027	***Freitag***	*30. April 2027*	*14.00 Uhr*
Pfingstmontag - 17. Mai 2027					
10	Donnerstag	20. Mai 2027	***Freitag***	*14. Mai 2027*	*14.00 Uhr*
11	Donnerstag	03. Juni 2027	*Montag*	*31. Mai 2027*	*14.00 Uhr*
12	Donnerstag	17. Juni 2027	*Montag*	*14. Juni 2027*	*14.00 Uhr*
13	Donnerstag	01. Juli 2027	*Montag*	*28. Juni 2027*	*14.00 Uhr*
14	Donnerstag	15. Juli 2027	*Montag*	*12. Juli 2027*	*14.00 Uhr*
15	Donnerstag	29. Juli 2027	*Montag*	*26. Juli 2027*	*14.00 Uhr*
16	Donnerstag	19. August 2027	*Montag*	*16. August 2027*	*14.00 Uhr*
17	Donnerstag	02. September 2027	*Montag*	*30. August 2027*	*14.00 Uhr*
18	Donnerstag	16. September 2027	*Montag*	*13. September 2027*	*14.00 Uhr*
19	Donnerstag	30. September 2027	*Montag*	*27. September 2027*	*14.00 Uhr*
20	Donnerstag	14. Oktober 2027	*Montag*	*11. Oktober 2027*	*14.00 Uhr*
21	Donnerstag	28. Oktober 2027	*Montag*	*25. Oktober 2027*	*14.00 Uhr*
22	Donnerstag	11. November 2027	*Montag*	*08. November 2027*	*14.00 Uhr*
23	Donnerstag	25. November 2027	*Montag*	*22. November 2027*	*14.00 Uhr*
☆☆☆	Weihnachts- & Neujahrsglückwünsche in den Echoausgaben Nr. 24 und Nr. 25		***Freitag***	*26. November 2027*	*14.00 Uhr*
24	Donnerstag	09. Dezember 2027	***Freitag***	*03. Dezember 2027*	*14.00 Uhr*
25	Donnerstag	23. Dezember 2027	*Montag*	*20. Dezember 2027*	*14.00 Uhr*

Ohne Gewähr, Änderungen bleiben vorbehalten! **Die Redaktion**

Jodlerabend

Samstag, 28. November 2026

Jodlerklub Alphüttli
Postfach 68
1716 Plaffeien
www.alphuettli-plaffeien.ch



- ✓ **Jodlerklub Reutenen Zäziwil / BE**
- ✓ **Signouergiele**
- ✓ **Schwyzerörgeler vom Alphüttli**
- ✓ **Jodlerklub „Alphüttli“ Plaffeien**

Mehrzweckhalle Plaffeien ab 20.00 Uhr

Türöffnung ab 18.30 Uhr **Herzliche Einladung**

Einladung zur

Adventsausstellung

Komm vorbei und lass dich von stimmungsvollen Dekorationen und weihnachtlichen Ideen inspirieren. Ich freue mich auf deinen Besuch!

Freitag 27.11.2026, 9:00 - 18:00 Uhr
Samstag 28.11.2026, 9:00 - 18:00 Uhr

Evi's Gärtnerei
Ried 48b, 3156 Riffenmatt

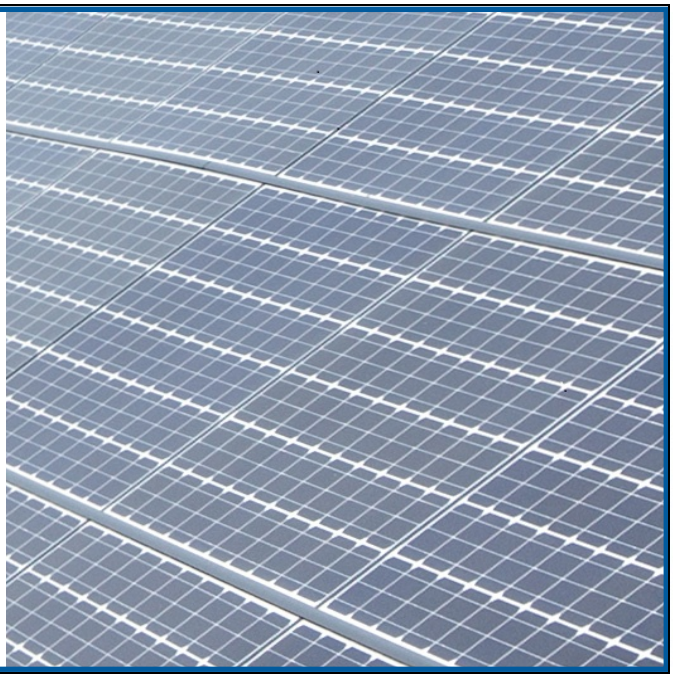


Unabhängig. Nachhaltig.
Deine eigene Sonnenenergie.

Kompetent, erfahren und zertifiziert.
Deine Solarprofis vor Ort.
Senke deine Stromkosten und setze auf saubere Energie. Wir planen und installieren deine Solaranlage passgenau und fachgerecht.

ackermann AG
Düdingen
Haustechnik & Gebäudehüllen | Solar & Photovoltaik

ackermannag.ch



www.aubisfahrschule.ch

079 / 606 44 85



Nächster VKU in Plaffeien:

Mo. 14. Dez. 2026 und
Di. 15. Dez. 2026

Jeweils von 18:00 Uhr – 22:00 Uhr





KUNST in guggisberg

Wochenendausstellungen 2026
Saal Gemeindehaus Guggisberg
Freitag, Vernissage ab 18:30 Uhr / Sa+So 11-17 Uhr
Freitag-Sonntag 13.-15.Nov. 2026
Krystyna Diethelm, Biel **"FEINgeschnitten"**
Ernst Oppliger, Meikirch **"FEINgeschliffen"**
Christian Oppliger, Bern **"FEINgepunktet"**
Eintritt frei, herzlich willkommen! www.kunst-in-guggisberg.ch



Bestattungsdienst
Raemy
1735 Giffers

Beat Raemy
Jean-Claude Raemy
Guido Wohlhauser

Wir besorgen für Sie:
Todesanzeigen, Danksagungen, Blumen, Särge, Abdankungen, Kremationen und sämtliche Formalitäten

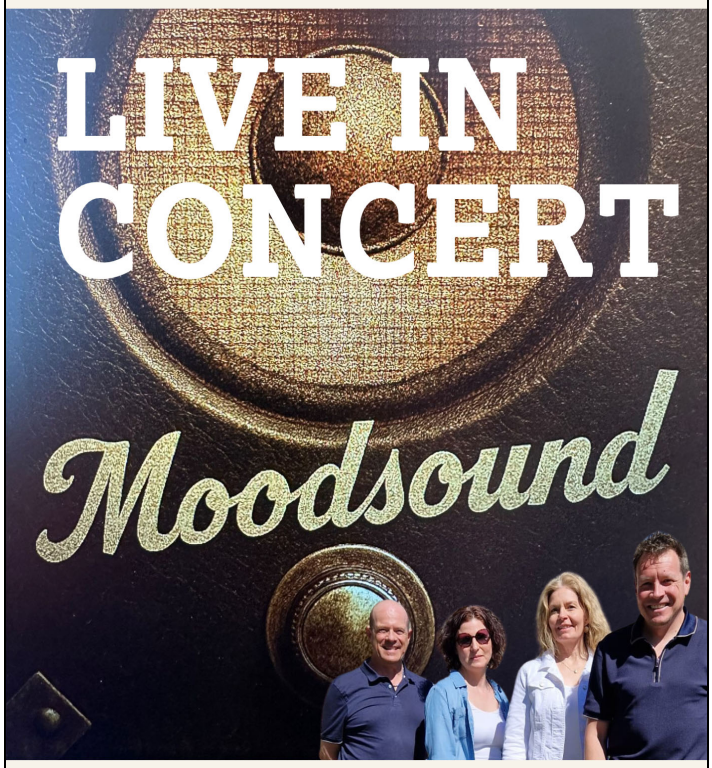
Tag- und Nachtdienst
Tel. 026 418'14'29
Nat. 079 437'08'58 Beat
Nat. 079 417'35'69 Guido
E-Mail: raemy.bestattungsdienst@bluewin.ch

Mit vereinten Kräften
und Erfahrung unterstützen wir Sie bei einem Todesfall.

Dorfverein Plaffeien

Freitag, 27. November, 20:00

im alten Kino, Hotel Alpenklub, in Plaffeien



Vier Musiker und Sängerinnen aus dem Senseland,
mit Klassikern, Evergreens und modernen Hits.
Handgemachte Livemusik mit Gefühl und Leidenschaft.

Harmonie statt Dezibel

Chantal Moser – Gesang; Pascal (Bäsil) Schwaller – Keyboard (Gesang)
Véronique Jenny-Rudaz – Gesang; Daniel Boschung – Perkussion (Gesang)

Türöffnung mit Kino-Bar ab 19:30 Uhr, Eintritt frei - Kollekte

Dorfverein Plaffeien
im alten Kino

Erstes STRICK-KINO in Plaffeien



Samstag, 28. November, 20:00

Sei mit oder ohne deine Strickarbeit mit dabei!!

Eintritt frei - Kollekte, weitere Infos www.dorfverein-plaffeien.ch





Adventsfenster 2026

Wir freuen uns sehr, dass auch in diesem Jahr wieder die mit viel Liebe dekorierten Adventsfenster erstrahlen werden. Herzlichen Dank an alle Gestalterinnen und Gestalter für das Mitmachen!

01.12.	Familie Sergio & Ilona Vonlanthen-Schärli	Büel 12, 1716 Oberschrot
02.12.	Franziska & Ron Robberegt	Schrapflisbüel 61, 1716 Plaffeien
03.12.	Fam. Beatrice & Gilbert Neuhaus, Garage	Rüttistrasse 45, 1716 Plaffeien
04.12.	Wohn- & Werkgenossenschaft Sonnegg	Im Forst 1, 1719 Zumholz
05.12.	Familie Nadja & Damian Brügger	Niederried 22, 1716 Oberschrot
06.12.	Santiklousumzug ab 16.30 Uhr	Dorfplatz Plaffeien
07.12.	Dorfverein Plaffeien	„Altes Kino“ Alpenklub
08.12.	Familie Platz Manuel & Erika	Füllmattli 90, 1716 Plaffeien
09.12.	EXTRAMET AG	Rüttistrasse 42, 1716 Plaffeien
10.12.	einrichtungsberater.ch David Zbinden	Telmoos 44, 1716 Plaffeien
11.12.	Familie Klaus Karin & Ramon	Ried 49, 1716 Oberschrot
12.12.	Weihnachtsmarkt 14.00–22.00 Uhr	Dorf Plaffeien
13.12.	Familie Gaby & Jean Claude Portmann	Plötscha 105, 1716 Oberschrot
14.12.	Schulhaus Lichtena	Lichtena 1, 1716 Schwarzsee
15.12.	Familie Corinne & Marcel Beyeler-Schafer	Zollhaus 12, 1716 Schwarzsee
16.12.	Familie Brunisholz-Jenny	Rüttistrasse 75, 1716 Plaffeien
17.12.	Firmlinge	Pfarreisaal Plaffeien
18.12.	Familie Marilyne & David Neuhaus	Rüttistrasse 73, 1716 Plaffeien
19.12.	Myriam Zurkinden & Luan Ruoss	Plötscha 38, 1716 Oberschrot
20.12.	Familie Huber	Riedgarte 1, 1719 Zumholz
21.12.	Haus Fuhra 11: Familien Thalmann, Fasel & Bürdel	Fuhra 11, 1716 Plaffeien
22.12.	Familie Sandra Brügger & Marc Berger	Weidweg 1, 1719 Brünisried
23.12.	Anita Brülhart & Armin Jungo	Plötscha 45, 1716 Oberschrot
24.12.	Kirche Plaffeien	

Alle sind herzlich eingeladen die weihnachtlich dekorierten Fenster zu bewundern. Am entsprechenden Datum werden Sie zwischen 18 Uhr und 20 Uhr fast überall mit einem warmen Tee und manchmal noch mit anderen Köstlichkeiten erwartet.

Kulturkommission Plaffeien

GEMEINDE PLAFFEIEN

Gemeindestrassen, Wege im öffentlichen Gebrauch, Privatwege und Trottoirs/Gehwege

Informationen über den Winterdienst

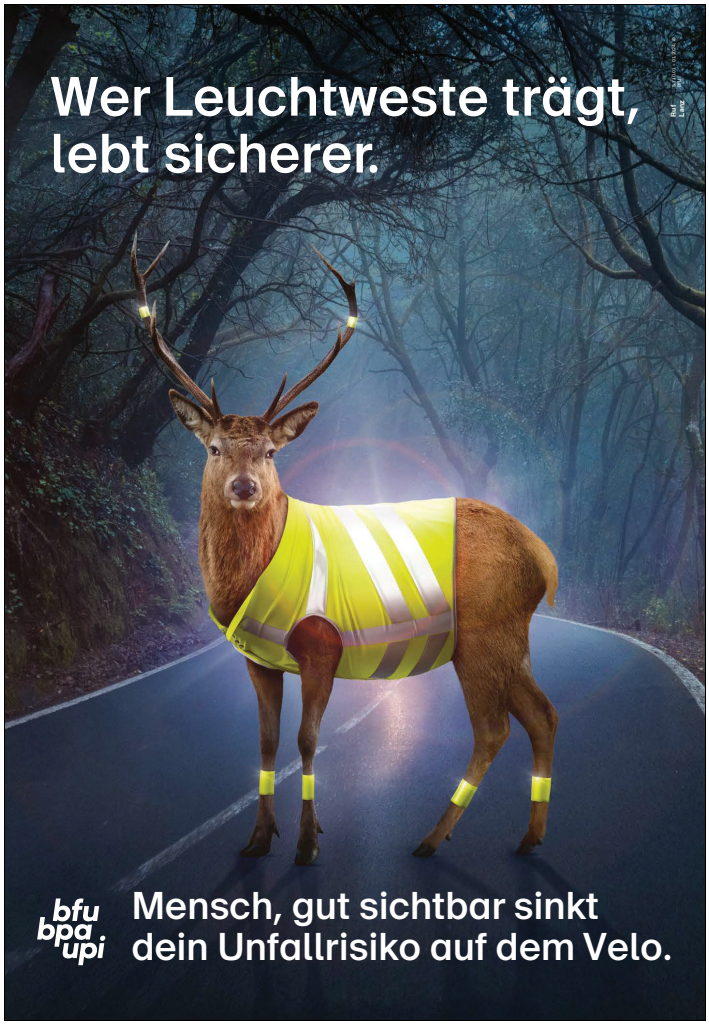
Auf den Gemeindestrassen, Wege im öffentlichen Gebrauch, Privatwege und Trottoirs/Gehwege wird die Schneeräumung durch die Gemeinde Plaffeien sowie in deren Auftrag durch private Unternehmen und Landwirte gemacht. Der Gemeinderat hat folgende generelle Grundsätze und Weisungen festgelegt, wie der Winterdienst zu erfolgen hat:

- *die Beauftragten dürfen den Schnee **nur** auf den Gemeindestrassen, Wege im öffentlichen Gebrauch, Trottoirs/Gehwege und auf den Zufahrtswegen zu bewohnten Liegenschaften räumen;*
- ***keinen Auftrag** haben diese seitens der Gemeinde Plaffeien, um den Schnee auf den eigentlichen Hauszufahrten, Vorplätzen, Hausplätzen, Garagenzufahrten, Hofarealen und dergleichen zu räumen. Dies ist Sache der Liegenschaftsbesitzer oder Mieter. Werden dennoch solche Schneeräumungen in Auftrag gegeben, so gehen diese Kosten zu **alleinigen Lasten des Auftraggebers** und keinesfalls zu Lasten der Gemeinde Plaffeien;*
- *die Beauftragten sind bemüht, dass die Gemeindestrassen, Trottoirs und übrigen Wege jeweils baldmöglichst vom Schnee geräumt sind. Es gibt jedoch **keine Garantie, wann** der Schnee jeweils geräumt wird;*
- *desweitern gilt der Grundsatz „**so viel Schneeräumung wie nötig, so wenig wie möglich**“. Wenn die Witterungsverhältnisse es zulassen, wird auf den Gemeindestrassen, Trottoirs und übrigen Wege nur ein eingeschränkter Winterdienst (sogenannte **Weissräumung**) gemacht;*
- *bei winterlichen Verhältnissen haben die Verkehrsteilnehmer ihre **Fahrweise und Ausrüstung** den Strassenverhältnissen anzupassen. Nebst **Winterreifen** sind auch **Winter-Schuhwerk** für die **Fussgänger** empfohlen;*
- ***Wichtig: Äste**, welche in die Fahrbahn hineinragen, müssen über der Fahrbahn (**5,00m**) oder über dem Trottoir (**3,00m**) unbedingt bis **auf die erwähnten Höhen zurückgeschnitten** werden. Dies erleichtert den Beauftragten die Schneeräumung, da diese ansonsten mit ihrem Fahrzeug gegen die Äste fahren und dabei das Fahrzeug beschädigt wird. Sollte dem nicht Folge geleistet werden, wird die Kommunalequipe die Äste und Hecken wo nötig ohne Vorankündigung **zu Lasten des Eigentümers** zurückschneiden;*
- *Zu beachten sind ebenfalls die **Sichtverhältnisse** bei **Ausfahrten und Einmündungen, diese sind unbedingt einzuhalten.** Wo nötig sind die Sträucher und Äste zurückzuschneiden;*
- *zu beachten sind auch **Eis- und Schneerutsche ab den Dächern**. Durch den Einbau von Schneestoppern auf dem Dach können solche Gefahren vermieden werden. Die Hauseigentümer sind bei allfälligen Unfällen nämlich haftbar.*

Bei Fragen und für Auskünfte steht Ihnen das Bauamt der Gemeinde Plaffeien zur Verfügung.

Der Gemeinderat bittet um eine wohlwollende Kenntnisnahme und dankt allen für das diesbezügliche Wohlwollen und das Verständnis.

DER GEMEINDERAT VON PLAFFEIEN





Hilfsbedürftige Igel

Wann braucht ein Igel Hilfe? Wohin kann man sich wenden?

Igel brauchen Hilfe, wenn sie:

- verletzt sind
- sich bei Berührung nicht einkugeln
- mit Zecken, Fliegen oder Maden bedeckt sind
- torkeln oder im Kreis laufen



Hilfsbedürftige Igel gehören unbedingt in die Hände von Fachleuten.
Der Zeitfaktor bei der Rettung hilfsbedürftiger Tiere spielt hierbei eine entscheidende Rolle!

Sowohl medizinische Behandlung wie auch die Pflege verlangen viel Spezialwissen. Zögern Sie nicht und rufen Sie bitte **vor jedem Eingreifen** eine Igelstation oder Fachstelle an.

Igelstation Kanton Freiburg:
Naturhistorisches Museum Wildtierstation
Telefon: 026 305 89 00, auch Sa und So 14:00 – 18:00 Uhr
Website: www.fr.ch/mhnf/station-de-soins-rita-roux-pour-la-faune-sauvage

Wir suchen: **Reinigungskraft**



in Einfamilienhaus in Plaffeien
für 2-3 Stunden pro Woche
ab Januar 2027
wir freuen uns auf die Unterstützung
C. und E. Meuwly
079 395 91 26

Zu Vermieten

Rohrmatta 17, Schwarzsee

4 1/2-Zimmer-Wohnung
3 Schlafzimmer, grosse Wohnküche,
Garage, Waschküche mit Waschmaschine und Tumbler, 2 Einstellräume, Keller, Heizung mit Wärmepumpe
grosser Rasenvorplatz

ab 1. Februar 2027
Miete CHF 1350.00 ohne Nebenkosten
Tel: 079 220 71 01 / jelkb@bluewin.ch

HOTEL - RESTAURANT STERNEN GUGGISBERG

Wir suchen nach Vereinbarung

Serviceangestellte/Servicefachfrau/ Restaurationsfachfrau
darf auch m/d sein
Anstellung nach Vereinbarung
Voll-Teilzeit oder Stundenbasis ab 50%

Koch/Köchin
darf auch m/d sein
Anstellung nach Vereinbarung
Voll-Teilzeit oder Stundenbasis ab 50%

Arbeitest du gerne im Team und bist flexibel, so freuen wir uns über eine Kontaktaufnahme

Fritz Pfeuti
Hotel Restaurant Sternen
3158 Guggisberg

Tel: 031 736 10 10
info@sternen-guggisberg.ch
www.sternen-guggisberg.ch

Unser Hotel liegt auf 1100m ü Meer im kleinen Ort Guggisberg im Kanton Bern. Der Familienbetrieb ist während 7 Tagen die Woche geöffnet und ist ein beliebtes Ausflugsziel für Wanderer und Naturliebende. Wir pflegen eine gutbürgerliche Küche und erfreuen uns an einer zahlreichen Stammkundschaft.

Herzliche Einladung zum

Senioren-Theaternachmittag

Am **Mittwoch** 25. November
um 13:30 Uhr im Pfarreisaal Plaffeien

Auch neue Seniorinnen und Senioren sind herzlich willkommen!

Auf eine rege Teilnahme freuen sich

die Kulturkommission Plaffeien, der Dorfverein
sowie René Schütz und Bernadette Aeby



Zusammensein im Advent

Adventsbasteln am 21. Nov. im Vereinslokal von 9.00h-11.30h

4 Adventsfenster in 4 Quartieren, jeweils an einem Freitagabend

- 27. Nov. Schulhausplatz
- 04. Dez. Sageboden Fussball-Buvette
- 11. Dez. Falli-Hölli-Strasse 4
- 18. Dez. Birchi Spielplatz

ab 18.30h bis ca. 21.00h, draussen, bei jeder Witterung

Alle sind an jedem Adventfenster-Abend herzlich willkommen. Kommt vorbei und ergreift die Gelegenheit 4 Freitagabende, bei **Tee, Zopf und Cervelat-Brätle,** in gemütlicher und feierlicher Adventstimmung zu geniessen.

Roratefeier mit anschl. Frühstück für alle
am Montag, 14. Dezember um 06.30 Uhr

Wir freuen uns auf euer Kommen

Zusammensein im Advent
Herzlich grüsst eure Pastoralgruppe Plasselb